



Dept : 17-4-2019

No. :

Re. :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia

Fax. : 02/ 064 /3914784 - 3914785

Email. : info@suezcanal.gov.eg

في

إدارة :

رقم القيد :

رقم الملف :

تليفون : ٢٢٩٦٢٢٢ - ٢٢٩٦٢٢٢ - ٢٢٩٧٢٢٢ / ٠٦٤ الإسماعيلية

فاكس : ٣٩١٤٧٨٤ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٢/٠٦٤

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

كتاب دوري

Periodical

- Suez Canal Authority is urging the transiting vessels' shipping agents to add the below information to the "Statistical Declaration" referred to in item (3), para (A), article (15) of Suez Canal Rules of Navigation August 2015 edition :

تهيب هيئة قناة السويس بالسادة التوكيلات الملاحية للسفن العابرة لقناة السويس بإضافة البيانات التالية إلى البيان الإحصائي المذكور بالفقرة (٣) من البند (أ) من المادة (١٥) من لائحة الملاحة إصدار أغسطس ٢٠١٥ :

- 1) Charter's & principal's names and their e-mails. (١) أسماء المشغلين والمستأجرين والبريد الإلكتروني لكل منهما.
- 2) Number of vessel's propellers and their types (whether fixed or azimuth propellers). (٢) عدد الرفاصات الخاصة بالسفينة ونوعها (رفاصات ثابتة (Fixed propellers) أو (رفاصات محورية (Azimuth propellers).

- All correspondences sent by "Shipping agents" to "Suez Canal Authority" especially "Rebate Requests"; must include the charter's & principal's names and their e-mails. - جميع مكاتبات التوكيلات الملاحية إلى "هيئة قناة السويس" وخاصة "طلبات التخفيض"; يجب أن تتضمن أسماء المشغلين والمستأجرين والبريد الإلكتروني لكل منهما.

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.

1614
فادح

(مهندس / عصام مصطفى ضبش)

(Eng. Essam Mostafa Dabash)